



# Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

## 4119

-е заседание

Четверг, 23 марта 2000 года, 16 ч. 45 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель:	г-н Чоудхури	(Бангладеш)
Члены:	Аргентина	г-н Каппальи
	Канада	г-н Фаулер
	Китай	г-н Шэнь Гофан
	Франция	г-н Брюне
	Ямайка	г-н Уорд
	Малайзия	г-н Хасми
	Мали	г-н Кейта
	Намибия	г-н Каксуксвена
	Нидерланды	г-н Шефферс
	Российская Федерация	г-н Сергеев
	Тунис	г-н Жеранди
	Украина	г-н Крохмал
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Грейнджер
	Соединенные Штаты Америки	г-н Метрак

## Повестка дня

### Поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство

Доклад Генерального секретаря о роли операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в контексте разоружения, демобилизации и реинтеграции (S/2000/101)

Заседание открывается в 16 ч. 45 м.

#### **Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

#### **Поддержание мира и безопасности и постконфликтное миростроительство**

**Доклад Генерального секретаря о роли Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в контексте разоружения, демобилизации и реинтеграции (S/2000/101)**

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

После консультаций между членами Совета Безопасности я уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности напоминает о заявлении его Председателя от 8 июля 1999 года (S/PRST/1999/21) и приветствует доклад Генерального секретаря о роли операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в контексте разоружения, демобилизации и реинтеграции от 11 февраля 2000 года (S/2000/101). Совет Безопасности напоминает о своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности и подтверждает свою приверженность принципам политической независимости, суверенитета и территориальной целостности всех государств при осуществлении всей деятельности по поддержанию мира и миростроительству и необходимости того, чтобы государства выполняли свои обязательства в соответствии с международным правом.

Совет Безопасности рассмотрел вопрос о разоружении, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов в условиях поддержания мира в рамках своих общих и продолжающихся усилий по содействию повышению эффективности деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и

миростроительству в конфликтных ситуациях в различных районах мира.

Совет Безопасности подчеркивает, что разоружение, демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов являются взаимодополняющими и что успех процесса зависит от успеха на каждом из его этапов. Совет подчеркивает, что политическая приверженность сторон, участвующих в мирном процессе, является предварительным условием для успешного осуществления программ разоружения, демобилизации и реинтеграции. Совет подтверждает, что разоружение и демобилизация должны осуществляться в безопасных условиях, что убедит бывших комбатантов в необходимости сложить свое оружие, и подчеркивает важность оказания международной помощи для долгосрочного экономического и социального развития с целью содействия успешной реинтеграции. В этой связи Совет отмечает, что вопросы разоружения, демобилизации и реинтеграции должны рассматриваться комплексно, с тем чтобы содействовать плавному переходу от поддержания мира к миростроительству.

Совет Безопасности признает, что в мандаты миссий по поддержанию мира все чаще включается в качестве одной из их функций надзор за разоружением, демобилизацией и реинтеграцией. Совет далее признает важность включения, в надлежащем порядке, в конкретные мирные соглашения, с согласия сторон, и в индивидуальном порядке в мандаты операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира четких положений, касающихся разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов, в том числе безопасного и своевременного сбора и удаления оружия и боеприпасов. Совет подчеркивает, что поддержка международного сообщества в этой связи имеет важное значение. Совет подчеркивает также необходимость четкого определения задач и распределения обязанностей между всеми сторонами, участвующими в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции, включая учреждения и программы Организации Объединенных Наций, и то, что это должно

быть отражено, в соответствующих случаях, в мандатах операций по поддержанию мира.

Совет Безопасности признает, что эффективные действия по сдерживанию незаконного распространения стрелкового и легкого оружия в районах конфликтов могут способствовать успешному осуществлению программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, и призывает к дальнейшим усилиям и сотрудничеству на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях для достижения этой цели.

Совет Безопасности подчеркивает, в частности, важность разоружения, демобилизации и реинтеграции детей-солдат, а также учета проблем, с которыми сталкиваются пострадавшие в результате войны дети в районах миссий. В связи с этим крайне важно, чтобы проблемы детей-солдат в полной мере включались в программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и чтобы в программах предусматривалось также удовлетворение особых потребностей всех пострадавших в результате войны детей с учетом различий в поле и возрасте и разного опыта, приобретенного в ходе вооруженного конфликта, с уделением особого внимания девочкам. В этой связи Совет просит Генерального секретаря консультировать соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, включая Детский фонд Организации Объединенных Наций и другие соответствующие организации, имеющие опыт в данной области, в целях содействия разработке надлежащих программ, и подчеркивает важность координации в этой связи.

Совет Безопасности приветствует инициативу Генерального секретаря включать во все операции по поддержанию мира персонал с надлежащей подготовкой в вопросах международного гуманитарного права и международных правовых норм в отношении прав человека и беженцев, в том числе положения, касающиеся детей и гендерных аспектов. В этой связи Совет приветствует включение должности советника по защите детей в некоторые из последних операций по поддержанию мира и призывает Генерального

секретаря включать, в надлежащих случаях, такой персонал в состав будущих операций. Совет подчеркивает важность удовлетворения, в частности, потребностей женщин-бывших комбатантов, отмечает роль женщин в урегулировании конфликтов и миростроительстве и просит Генерального секретаря принять это во внимание.

Совет Безопасности признает, что достаточное и своевременное финансирование деятельности по разоружению, демобилизации и реинтеграции имеет решающее значение для успешного осуществления мирного процесса, и призывает координировать с этой целью финансирование за счет добровольных и начисленных взносов, в том числе между всеми элементами системы Организации Объединенных Наций. Совет приветствует расширение участия Всемирного банка в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции и подчеркивает важность поддержки его деятельности в этой области со стороны государств-членов. Совет далее призывает другие международные финансовые учреждения включиться в эти процессы.

Совет Безопасности подчеркивает, что профессиональная подготовка миротворцев по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов по-прежнему имеет важное значение для осуществления соответствующей деятельности в районах миссий. В этой связи Совет отмечает проделанную Генеральным секретарем работу по разработке соответствующих руководств и по содействию обеспечению профессиональной подготовки по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции. Совет призывает Генерального секретаря изучить возможности сотрудничества с существующими и новыми центрами подготовки по вопросам поддержания мира в рамках осуществления таких программ профессиональной подготовки.

Совет Безопасности принимает к сведению то, что для окончательного успеха процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции могут потребоваться усилия в течение длительного времени после вывода многоаспектных операций по поддержанию мира. В этой связи присутствие Организации

Объединенных Наций в постконфликтный период, включая развертывание, в надлежащих случаях, последующей миссии, может способствовать закреплению достигнутых успехов и дальнейшему прогрессу в данной области.

Совет Безопасности призывает Генерального секретаря продолжать заниматься этим вопросом на регулярной основе и сообщать ему о любых новых событиях в этой области.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2000/10.

Прежде чем закрыть это заседание, я хотел бы от имени членов Совета выразить нашу глубокую благодарность делегации Малайзии, выступившей в прошлом году с инициативой включения этого пункта в повестку дня, а также за вклад, который она внесла в принятие сегодня заявления Председателя.

На этом Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 55 м.